



Ferien ohne Langeweile

AUSGABE 2023

Eine Information der Stadtgemeinde Traismauer,
Wiener Straße 8, 3133 Traismauer

Termine, Angebote, Veranstalter und Informationen zum
Ferienangebot 2023 in der Stadtgemeinde Traismauer.

stadtgemeindetraismauer | www.trismauer.at

Traismauer
Das Tor zur Verbundenheit.

Ferien ohne Langeweile startet wieder!



run4bees

Run4Bees
Kinderlauf durch Traismauer
Stadtgemeinde Traismauer

Veranstaltungsort:

Hauptplatz Traismauer

Anmeldung:

<https://my.raceresult.com/231295>

Kostenbeitrag:

Gratis!

**24.
JUNI**

13³⁰ Uhr

Im Rahmen des run4bees & trees - Festival Traismauer findet auch heuer wieder der Run4Bees statt. Kinder bis 12 Jahre laufen auf verkürzter Strecke - ca. 300m/Runde - durch die malerische Traismauer Innenstadt. Für jedes teilnehmende Kind wird 1m² naturbelassene Blühwiese in Traismauer gepflanzt. Die Teilnahme ist gratis!

Fußballcamp

SC Traismauer Fußball



**3. - 7.
JULI**

**8⁰⁰ - 17⁰⁰
Uhr**



Veranstaltungsort:

Traisental-Arena SC Traismauer, Donaustraße 28, 3133 Traismauer

Anmeldung:

Bitte bis 15.6.2023 unter 0676/4244205 oder yisik745@gmail.com

Kostenbeitrag:

100,- Euro pro Teilnehmer, inkl. Frühstück & Mittagessen

Kontaktperson bei Fragen zur Veranstaltung:

Jugendleiter Yüksel Isik, Tel: 0676/4244205

Der SC Traismauer Fußball nimmt wieder an, Ferien ohne Langeweile teil, und möchte einen Beitrag zur sinnvollen Feriengestaltung von Kindern und Jugendlichen beitragen. Das Angebot richtet sich an Kinder und Jugendliche im Kindergarten- und Pflichtschulalter. Die Kleinsten können bei Bedarf auch in Begleitung einer Aufsichtsperson teilnehmen.

Mit viel Spiel, Spaß und Bewegung im Freien möchten wir eine Woche lang ein buntes Programm anbieten. Von 03.07 bis 07.07.23 werden die Kids und Teens von 08:00 bis 17:00 Uhr betreut, Frühstück und Mittagessen inklusive.

Am 07.07.2022 findet als krönender Abschluss unserer Fußball-Camp-Woche der „Tag der Jugend 2023“ statt.



Erlebnis Sport Wochen

xundinsleben / Stadtgemeinde Traismauer

Veranstaltungsort:
täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr an unterschiedlichen Treffpunkten
Anmeldung:
Bitte bis 15.6.2023 online unter www.xundinsleben.com -> Feriencamps -> Anmeldung
Kostenbeitrag:
Elternbeitrag von EUR 49,-/Woche u. Kind; Mittagessen ca. 6,- Euro/Tag u. Kind
Kontaktperson bei Fragen zur Veranstaltung:
StR Admir Mehmedovic, admir.mehmedovic@gmx.net

**10. - 14.
JULI**

**9⁰⁰ - 17⁰⁰
Uhr**

**7. - 11.
AUGUST**

**9⁰⁰ - 17⁰⁰
Uhr**



In den Sommerferien finden in unserer Stadtgemeinde wieder Feriencampwochen für 6-14 jährige Buben und Mädchen statt. Betreuung durch Xund ins Leben PädagogInnen gibt es täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr. Abgestimmt auf das Alter der teilnehmenden Kinder stehen neben dem Spaß am Sport nachfolgende Programmschwerpunkte im Mittelpunkt: Coole Trend- & Summersports, Natur- & Abenteuer, Fun & Teamports, International Sports, Bewegungskünste & Zirkus, Summerdance, Fitness & Gesundheit, uvm. Da einen Großteil der Kosten die Gemeinde übernimmt, ist lediglich ein Elternbeitrag von EUR 49,-/Woche pro Kind zu bezahlen. Die Kosten für das Mittagessen betragen ca. EUR 6,-/Tag, wobei selbstverständlich auch gerne zu Hause gegessen werden kann. Die Anmeldung erfolgt online unter: www.xundinsleben.com -> Feriencamps -> Anmeldung (Anmeldeschluss: 15.6.2023)

Genauere Infos zum Programm, zu den täglichen Treffpunkten, zu den Zahlungsbedingungen und eine Checkliste folgen nach der Online-Anmeldung bzw. nach der Anmeldefrist.



Ferienspiel im Circus Pikard

Veranstaltungsort:
Sportplatz Traismauer, Donaustraße 28, 3133 Traismauer
Anmeldung:
stadtgemeinde@traismauer.at oder 02783/8651
Kostenbeitrag:
EUR 19,- pro Kind

**13.
JULI**

**9⁰⁰ - 12³⁰
Uhr**

Begrüßung, Erklärung und Frage/Antwort, anschließend besuchen wir die Ponys und Hunde, für die kleinsten gibt es Ponyreiten. Im Zirkuszelt üben wir dann Jonglage, Akrobatik, Tanz und Spaß. Um 11:00 gibt es eine kleine Pause, bitte bringt eure Jause mit. Falls euch die Getränke ausgehen, wir haben Wasser und Säfte für alle parat. Anschließend nach der Pause: Wir studieren einen kleinen Auftritt ein, kombiniert mit Einlagen der Artisten.

Liebe Eltern, Großeltern und gerne auch Geschwister, Nachbarn und Freunde, bitte seid um 12 Uhr wieder da, um einen kleinen Auftritt unserer Kids zu be-

wundern. Zum Abschluss bekommt jedes Kind noch ein Geschenk. Unser Motto ist: Die größten Kinder helfen den kleinsten und umgekehrt. Falls es Kinder gibt unter dem sechsten Lebensjahr die unbedingt mitmachen möchten, ist dies auch möglich, wenn Mama oder Papa dabei bleiben.

Hinweis: Maximale Teilnehmerzahl 20 Kinder, Teilnahme möglich ab dem sechsten Lebensjahr bis zum vierzehnten.

Ferien zuhause

Kinderfreunde NÖ /
Stadtgemeinde Traismauer

**17. - 21.
JULI**
7⁰⁰ - 17⁰⁰
Uhr



Ferienaktion

**31.7.
bis 4.8.**
7⁰⁰ - 17⁰⁰
Uhr

Veranstaltungsort:
Angepasst an räumliche, zeitliche und organisatorische Rahmenbedingungen
Anmeldung bzw. Fragen zur Veranstaltung:
Bitte bis 1. Juli 2023, Stadtgemeinde Traismauer, 02783/ 86 51
Kostenbeitrag:
Elternbeitrag: 49,- Euro / Woche + 6,- Euro Mittagessen / Tag für Mitglieder der Kinderfreunde Traismauer: 35,- Euro + 6,- Euro Mittagessen / Tag

Was tun, wenn Kinder neun Wochen Sommerferien, die Eltern jedoch nur fünf Wochen Urlaub haben? Unter dem Titel „Ferien zuhause“ bieten wir hochqualitative, tageweise Betreuung in den Ferien für Kinder von 4 bis 15 Jahren. Angepasst an die räumlichen, zeitlichen und organisatorischen Rahmenbedingungen schaffen wir tolle Erlebnisse für die Kinder und eine sichere Antwort auf die Betreuungsfrage für Familien. Uns Kinderfreunde und Kinderfreundinnen verbindet ein gemeinsames pädagogisches Grundverständnis und es eint uns die Überzeugung, dass jede Tätigkeit bei den Kinderfreunden – egal in welchem Bereich – für das Leben und die Entwicklung der Kinder von Bedeutung ist. Spielen, Lernen, Abenteuer, Gemeinschaft, Bildung, Schutz, ... all das gehört zum Kind sein und ist wesentlich für die Entwicklung des Kindes. Je vielfältiger die Angebote an Kinder, Jugendliche und ihre Familien sind, desto eher kommen sie den individuellen Bedürfnissen entgegen. Und genau das versuchen wir bei „Ferien zuhause“ umzusetzen!

Optimale Entlastung für die Eltern: Ganztagesbetreuung mit variabler Gestaltung (tageweise, halbtags,...), Öffnungszeiten nach Bedarf der Eltern, Nähe zum Wohnort, Möglichkeit für Mittagessen, Nachmittagsjause und Getränke.

Beste Betreuung für die Kinder: Vorab Information der Eltern über „Ferien zuhause“ in Form eines Elternabends, Mitbestimmung der Kinder bei der Programmgestaltung, ein Ausflug pro Woche in der Umgebung.

Unsere Partner*innen: Seit 1994 ist die Aktion „Ferien zuhause“ von vielen niederösterreichischen Gemeinden gefragt, die Kinderzahl steigt stetig an.

Musik entdecken

Musikverein Traismauer



**22.
JULI**
14⁰⁰ - 17⁰⁰
Uhr

Veranstaltungsort:	
Musikheim, Donaustraße 23, 3133 Traismauer	
Anmeldung:	
Bitte bis 19.7.2023 unter jugend@mvtraismauer.at oder 0650/2232314	
Kostenbeitrag:	Kontaktperson bei Fragen zur Veranstaltung:
7,- Euro pro Kind	Nicole Weiss, 0650/2232314

Macht du gerne selbst Musik? Möchtest du Instrumente ausprobieren? Dann komm zum Musikverein Traismauer und erlebe einen Nachmittag voll Spiel und Spaß! Gemeinsam mit anderen Kindern entdeckst du die Vielfalt der Musik bei verschiedenen Stationen und Aktivitäten. Wenn du magst, kannst du auch gerne einen Erwachsenen mitnehmen! Ab etwa 6 Jahren geeignet.

© Jakob Ehrhardt / Stefan Gernershausen



Waldbaden – Servus Dr. Wald

StR. Ing. Veronika Haas

**27.
JULI**
9⁰⁰ bis
ca. 11²⁰ Uhr

Treffpunkt:	Kostenbeitrag:
Parkplatz Eichberger Kellergasse, Fam. Schabasser	Gratis!

Anmeldung / Kontaktperson bei Fragen zur Veranstaltung:	
StR. Ing. Veronika Haas, 0676/4211209, vroni.haas@gmx.at	
Ing. Martina Pipp, 0676/3584094, martina.pipp@gmx.at	
GR Sabine Strohdorfer, 0699/12341346, sabine.strohdorfer@gmail.com	
Birgit Rauscher, 0680/3243133, birgitkeiblinger@gmx.at	

Einfache waldpädagogische Übungen zum Herausfinden, was der Wald mit uns macht und welche Duftbotenstoffe wir aufnehmen. Wir wollen den Wald mit allen Sinnen erfassen und suchen gemeinsam nach den Botschaften der Bäume, des Lebensraumes Wald. Naturkontakt und Naturkenntnisse werden euch neue Erfahrungen bringen. Bis bald im Wald! Wo? In Ahrenberg. Wir treffen uns beim Parkplatz in der Eichberger Kellergasse (Familie Schabasser), Leitung: DI Elisabeth Teufner, <https://wildwuchsnatur.at/>

SemTeo Fitness Sommercamp

SemTeo Fitness



**31.7.
bis 4.8.**

**Mo-Do
9 - 16 Uhr**
**Freitag
9 - 12 Uhr**

Veranstaltungsort:
Zwergentube, Stollhofener Hauptstraße 37, 3133 Traismauer

Anmeldung & Kontakt bei Fragen zur Veranstaltung:
0676/ 314 85 87 oder office@samteo.at

Anmeldung:	Kostenbeitrag:
bitte bis 17.7.2023	199,- Euro pro Kind, inkl. Mittagessen, Jause & Getränke

Eine ganze Woche voller Spiel, Spaß & Action! Es wird getanzt, geturnt, gespielt und vieles mehr! Ab 5 Jahren, keine Begleitperson erforderlich.

Fischerlager am Eisteich

Fischereiverein Unteres Traisental



**2. - 4.
AUGUST**
ganztags



Veranstaltungsort:	
Eisteich, Eisteichweg 3, 3133 Traismauer	
Anmeldung:	Kostenbeitrag:
Bei Herrn Josef Frank, 0664/ 475 11 75	90,- Euro pro Person

Ziel des Fischer-/Ferienlagers ist den Teilnehmern die Natur etwas näher zu bringen, wobei das Angeln, Fischkunde bzw. das Leben im und rund ums Wasser im Vordergrund stehen wird. Verschiedenste Arten der Fischzubereitung dürfen hierbei natürlich nicht fehlen. Grillen, abendliches Lagerfeuer und Nächtigung in mitgebrachten Zelten, sowie verschiedenste Aktivitäten werden den Kindern genügend Gesprächsstoff für zu Hause liefern. Kleine, überschaubare Gruppen nach Alter und Interessen geben die Möglichkeit einer individuellen und angepassten Betreuung. Im Preis inbegriffen sind Betreuung, Köder für den Fischfang, Vollverpflegung, Mineralwasser und Dünnsäfte. Für Kinder (8-12 J.) & Jugendliche (ab 12 J.) jeweils ohne Begleitung der Eltern.



**3.
AUGUST**
18⁰⁰ bis
ca. 21³⁰ Uhr

Mystische Märchenwanderung

StR. Ing. Veronika Haas

Veranstaltungsort:	Kostenbeitrag:
Weg zur / und Wohnhöhle Reichersdorf	Gratis!

Anmeldung / Kontaktperson bei Fragen zur Veranstaltung:	
StR. Ing. Veronika Haas, 0676/4211209, vroni.haas@gmx.at	
Ing. Martina Pipp, 0676/3584094, martina.pipp@gmx.at	
GR Sabine Strohdorfer, 0699/12341346, sabine.strohdorfer@gmail.com	
Birgit Rauscher, 0680/3243133, birgitkeiblinger@gmx.at	

Erster Halt mit Picknick am Parapluiberg. Die Märchenerzählerin Dena Seidl wird uns am Weg zur Wohnhöhle in Reichersdorf begleiten und aus ihrem reichen Märchenschatz vortragen. www.maer.at Einen Regenschirm und eine Taschenlampe solltet ihr mitnehmen – lasst euch überraschen! Festes Schuhwerk ist empfehlenswert. Treffpunkt: 18 Uhr in Nußdorf (beim Gemeindeamt) Retour mit Shuttledienst nach Nußdorf

Sommerkino Traismauer

David Brandl



**4.
AUGUST**
ab
20⁰⁰ Uhr

Veranstaltungsort:	
Schlosshof Traismauer, Hauptplatz 1, 3133 Traismauer	
Anmeldung:	Kostenbeitrag:
Keine Anmeldung erforderlich!	Freier Eintritt!

Die Junge Generation Traismauer lädt dich heuer wieder zu einem gemütlichen Kinoabend im Schlosshof Traismauer ein.



Ferien ohne Langeweile

Viel Spaß und gute Unterhaltung!

Tenniscamp

SC Traismauer Tennis



14. - 18.
AUGUST

ganztags

Veranstaltungsort:	
SC Traismauer Tennis, Donaustraße 56, 3133 Traismauer	
Anmeldung & Kontaktperson:	Kostenbeitrag:
Herr Rado Staba, 0664/5135857	89,- Euro / Pers.

Der SC Traismauer Tennis lädt auch heuer wieder zum Sommercamp für Kinder ab 6 Jahren mit einem ausgebildeten Tennislehrer ein. Die Gruppen werden nach Alter und Können zusammengestellt.

Am Freitag gibt es ein Abschlussturnier mit netten Preisen.

Ausflug zum Flughafen & Monkipark Wien

StR. Christoph Grünstäudl



16.
AUGUST

7³⁰ - ca.
18⁰⁰ Uhr

Treffpunkt:	Kostenbeitrag:
Sportplatz Traismauer, Abfahrt 7:30 Uhr	Siehe Text!
Anmeldung (bitte bis 9.8.2023) & Kontaktperson für Informationen zur Veranstaltung:	
StR. Christoph Grünstäudl, 0699 / 1234 1238 oder c.gruenstaeudl@gmail.com	

Um 9 Uhr besuchen wir die Besucherwelt am Flughafen Wien und anschließend die AUA-Werft bis ca. 12 Uhr. Danach Mittagessen entweder direkt am Flughafen oder am Weg nach Wien. Ab ca. 14 - 17 Uhr führt unser Weg in den Monkipark (www.monkipark.at), 1. Premium Indoor-Family Park in der Millennium City Entertainment-Bereich.

Preise Erwachsene: 22,- Euro Flughafen + 3,90 Euro Monkipark (ges. 25,90 Euro)
Preise Kinder: 15,- Euro Flughafen + 7,90 Euro Monkipark (gesamt 22,90 Euro)
Die Kosten der Busfahrt werden von der Stadtgemeinde Traismauer übernommen!
Eintritte zu den Stationen werden im Bus eingesammelt.

Tag der Jugend

ATUS Traismauer Tischtennis



16./17.
AUGUST

10⁰⁰ - 11⁴⁵
14⁰⁰ - 16⁴⁵

Veranstaltungsort:	Kostenbeitrag:
Städtische Turnhalle, Alter Schulweg 1, 3133 Traismauer	Freie Spenden
Kontaktperson bei Fragen zur Veranstaltung:	
Walter Ast, 0676/6600415; Helmut Roucka, 0676/9370554	
Anmeldung bitte bis 15.8.2023:	
fam.ast@aon.at / Tel: 0676/6600415 helmut.roucka@inode.at / Tel: 0676/9370554	

Ab 5 Jahre aufwärts, kann mit oder ohne Begleitung das Tischtennis spielen ausprobiert werden. Getränke sind vorhanden. Motto: Schlag den Bürgermeister / Sportstadtrat. Abschlussturnier aller Teilnehmer, schöne Preise erwarten die Sieger, jeder Teilnehmer erhält ein kleines Geschenk. Wir freuen uns auf Euch!



19.
AUGUST

10⁰⁰ bzw.
14⁰⁰ Uhr

Kinderklöppeln

Verein Klöppeln und Textile Spitzenkunst in Österreich

Veranstaltungsort:	Kostenbeitrag:
Schloss Traismauer, Hauptplatz 1, 3133 Traismauer	Gratis!
Anmeldung & Kontaktperson für Informationen zur Veranstaltung:	
Elisabeth Schiesser, 0676/7045991, elisabeth.schiesser@gmx.at	

Die Kinder klöppeln nach Anleitung bunte Armbänder aus Baumwolle. Mit diesem Einstiegskurs erhalten Kinder den ersten Eindruck, was Klöppeln bedeutet und wie gearbeitet wird. Sie erlernen die Grundschnitte, einen Klöppelbrief und die dazugehörige technische Zeichnung zu lesen. Geeignet für Kinder ab 8 Jahren. Material und Klöppelausrüstung wird gestellt. Maximale Teilnehmerzahl: 6 Kinder pro Termin. Bei Bedarf kann ein zusätzlicher Kurs eingeschoben werden.
Termin 1: Beginn: 10:00 Uhr, Ende: 12:00 - 13.00 Uhr
Termin 2: Beginn: 14:00 Uhr, Ende: 16:00 - 17.00 Uhr



Abenteuer pur
im Familienparadies

Familypark St. Margarethen

StR. Ing. Veronika Haas

21.
AUGUST

7³⁰ bis
ca. 19⁰⁰ Uhr

Treffpunkt:
Bahnhof Traismauer
Kostenbeitrag:
Kinder unter 3 Jahren: freier Eintritt; Tagesticket (ab 3 Jahren) 25 Euro (Gruppentarif). Die Buskosten werden von den Stadtgemeinden übernommen.
Anmeldung / Kontaktperson bei Fragen zur Veranstaltung:
StR. Ing. Veronika Haas, 0676/4211209, vroni.haas@gmx.at Ing. Martina Pipp, 0676/3584094, martina.pipp@gmx.at GR Sabine Strohdorfer, 0699/12341346, sabine.strohdorfer@gmail.com Birgit Rauscher, 0680/3243133, birgitkeiblinger@gmx.at

Wer Lust auf Erlebnisburg, Märchenwald, Bauernhof und Abenteuerinsel hat, sollte sich diesen Ausflug in den FamilyPark nicht entgehen lassen! Begib dich auf eine abwechslungsreiche Entdeckungsreise mit Spaß und Action! Eingebettet in das Ruster Hügelland, wenige Kilometer vom Neusiedler See entfernt, werden zahlreiche Attraktionen für alle Altersstufen auf 145.000 m² in 4 unterschiedlichen Themenwelten geboten. www.familypark.at

Turnen ist mehr

ÖTB Turnverein Traismauer 1910



21. - 25.
AUGUST

8⁰⁰ - 16⁰⁰
Uhr

Veranstaltungsort:	Kostenbeitrag:
ÖTB Turnhalle Traismauer, Gartenring 28, 3133 Traismauer	Freie Spenden
Anmeldung / Kontaktperson bei Fragen zur Veranstaltung:	
Anmeldungen bitte bis 1. August 2023 an post@oetb-traismauer.at Fragen zur Veranstaltung bitte an Georg Zahradnik, +43 660 4107042.	

Grundformen der Bewegung wie laufen, springen und rollen über werfen zum Schleudern für Kinder & Jugendliche von 4 bis 16 Jahre die Spaß an Bewegung haben. Geräteturnen, Leichtathletik, Gerzielfwurf, ... je nach Wetter in der Halle oder auf der Turnwiese. 8 bis 16 Uhr (länger nach Absprache). Für Donnerstag ist bei Interesse eine Übernachtung in Zelten auf der Turnwiese mit Lagerfeuer & Grillen vorgesehen. Gemeinsames Mittagessen - Unverträglichkeiten, Vegan / Vegetarier bitte mit der Anmeldung bekannt geben.